

Opština Vladičin Han Svetosavska 1 17510 Vladičin Han, Srbija Tel.:+ 381 17 473 073 Fax:+ 381 17 473 073 e-mail:info@vladicinhan.org.rs www.vladicinhan.org.rs

# **CORRIGENDUM No: 2**

## Publication Ref: 2007CB16IPO006-2009-1-3/003/PP2

Contract title: Reconstruction of the Business Facility with the Change of Purpose into Administrative "Centre for Exchange of Information on Cross-Border Cooperation" in Vladicin Han Municipality

Location: Municipality of Vladicin Han, Svetosavksa Street № 1 Vladičin Han 17510 Republic of Serbia

# WORKS TENDER DOSSIER

In the Volume 1/Section 4/Section 4: Questionnaire / ADDITIONAL NOTICE TO TENDERERS, launched 24.02.2012, page 3. Clause 6, modified and replaced by the following text:

## The former text:

6. If the requested supporting documents/certificates are not written in one of the official languages of the European Union, a translation into the language of the call for tender must be attached. Where the documents are in an official language of the European Union, other than the one of the procedure, it is however strongly recommended to provide a translation into the language of the call for tenders, in order to facilitate the evaluation of the documents.

### Shall read as new text:

6. The tender and all correspondence and documents related to the tender exchanged by the tenderer and the Contracting Authority must be written in the language of the procedure which is English. If the supporting documents are written in the language of the Contracting Authority, no translation is required. Translation of the supporting documents shall be upon request of Management Authority on its representatives.

All other terms and conditions of the works tender dossier remain unchanged. The above alterations and /or corrections to the Letter of invitation to tender are integral part of the works tender dossier.